



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. listopadu 2007 (20.11)
(OR. en)**

14699/07

**Interinstitucionální spis:
2006/0197 (COD)**

**EIT 19
EDUC 196
RECH 329
COMPET 352
CODEC 1291**

POZNÁMKA

Odesílatel: Výbor stálých zástupců
Příjemce: Rada ve složení pro konkurenceschopnost

Č. předchozího dokumentu: 14860/07 EIT 22 EDUC 205 RECH 348 COMPET 374 + COR 1
Č. návrhu: 14871/2/06 EIT 1 EDUC 219 RECH 294 COMPET 303 + ADD1 +ADD2
Komise:

Předmět: Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Evropský inovační a technologický institut
– *politická dohoda*

1. Dne 7. listopadu 2006 předložila Komise Radě a Evropskému parlamentu návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Evropský technologický institut¹, na základě čl. 157 odst. 3 Smlouvy. Za účelem usnadnění jednání o návrhu, který zahrnuje výzkum, vysokoškolské vzdělávání a konkurenceschopnost, zřídil Výbor stálých zástupců Ad hoc pracovní skupinu pro Evropský technologický institut (ETI).²

¹ Dokument 14871/2/06.

² Dokument 5441/07.

2. Dne 25. června 2007 přijala Rada ve složení pro konkurenceschopnost obecný přístup k návrhu nařízení a návrhu stanov ve znění uvedeném v dokumentu 11058/07. Evropský parlament, který nebyl s to dosáhnout dohody v prvním čtení, zejména v důsledku nesouhlasu ohledně zdrojů financování ETI z rozpočtu Společenství a možného propojení ETI s projektem Galileo, vydal své stanovisko na plenárním zasedání dne 26. září 2007.
3. Na tomto základě se předsednictví zapojilo do řady technických konzultací se zpravodajem Evropského parlamentu, zástupci politických skupin a sekretariátem Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku s cílem prozkoumat možnosti dohody na společném textu nařízení, aniž by tím bylo dotčeno rozhodnutí týkající se zdrojů pro příspěvek Společenství k financování ETI, k němuž mají společně dospět obě složky rozpočtového orgánu, v souladu s bodem 47 Interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ze dne 17. května 2006³.
4. Dne 9. listopadu 2007 vzal Výbor stálých zástupců na vědomí výsledky těchto jednání a pověřil předsednictví, aby v rámci neformálního dialogu s Evropským parlamentem vyjednálo konečnou kompromisní dohodu.
5. Při neformálním dialogu konaném dne 13. listopadu 2007 dosáhlo předsednictví, s výhradou potvrzení, dohody se zástupci Evropského parlamentu o kompromisním znění návrhu nařízení. Po potvrzení bude Rada ve složení pro konkurenceschopnost vyzvána, aby o tomto znění dosáhla politické dohody na svém zasedání konajícím se ve dnech 22. a 23. listopadu 2007. S výhradou nezbytné samostatné dohody o zdrojích pro příspěvek Společenství k financování ETI, které bude dosaženo později, se předpokládá krátké druhé čtení v Evropském parlamentu s cílem potvrdit dohodu, kterou odráží znění společného postoje Rady⁴, za účelem konečného přijetí nařízení na začátku roku 2008.

³ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁴ Společný postoj přijme Rada jako bod „A/I“ poté, co právníci-lingvisté přezkoumají znění politické dohody.

6. Výbor stálých zástupců na zasedání konaném dne 14. listopadu 2007 potvrdil kompromis, kterého bylo dosaženo během neformálního dialogu. Poslední zbývající rozdílné postoje ke znění 24. bodu odůvodnění byly do dne 16. listopadu 2007 vyřešeny prostřednictvím neformálních konzultací, které se uskutečnily mezi předsednictvím a Evropským parlamentem.

7. Výbor stálých zástupců proto doporučuje, aby Rada ve složení pro konkurenceschopnost zasedající ve dnech 22. a 23. listopadu 2007 dosáhla politické dohody o návrhu nařízení, ve znění uvedeném v příloze, v souladu s kompromisem dosaženým s Evropským parlamentem s cílem usnadnit konečné přijetí aktu v postupu spolurozhodování.

NÁVRH⁵

**nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Evropský inovační
a technologický institut**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 157 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise⁶,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru⁷,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů⁸,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy⁹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Lisabonská strategie pro růst a zaměstnanost zdůrazňuje potřebu vytvořit podmínky přitažlivé pro investice do znalostí a inovací v Evropě s cílem posílit konkurenceschopnost, růst a zaměstnanost v Evropské unii.

⁵ Změny oproti dokumentu 14860/07 jsou označeny podtržením. Znění ještě stále podléhá schválení ze strany poslanců EP a právně-jazykovému ověření.

⁶ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁷ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁸ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁹ Úř. věst. C 325, 24.12.2002.

- (2) Za udržení silné, konkurenceschopné a inovační evropské průmyslové základny nesou odpovědnost v první řadě členské státy. Avšak povaha a rozsah úkolů v oblasti inovací v Evropské unii vyžadují rovněž přijetí opatření na úrovni Společenství.
- (3) Společenství by mělo pomoci při podpoře inovací, zejména prostřednictvím sedmého rámcového programu pro výzkum a technologický rozvoj a demonstrace, rámcového programu pro konkurenceschopnost a inovace, integrovaného programu pro celoživotní učení a strukturálních fondů.
- (4) Měla by být vytvořena nová iniciativa na úrovni Společenství (dále jen „Evropský inovační a technologický institut“, „ETI“) s cílem doplnit stávající politiky a iniciativy Společenství a členských států tím, že podpoří začlenění znalostního trojúhelníku - inovace, výzkum a vysokoškolské vzdělávání - v celé EU.
- (5) Evropská rada vyzvala na svém zasedání v červnu roku 2006 Komisi, aby připravila formální návrh na zřízení ETI, který má být předložen na podzim roku 2006.
- (6) ETI by měl mít za cíl přispět především k rozvoji inovační kapacity Společenství a členských států tím, že začlení činnosti vysokoškolského vzdělávání a výzkumu i inovační činnosti na nejvyšší úrovni. ETI by tak měl usnadnit a zlepšit propojenost a spolupráci a vytvořit součinnosti mezi inovačními společenstvími v Evropě.
- (7) Činnost ETI by se měla zaměřit na strategické dlouhodobé výzvy v oblasti inovací v Evropě, zejména v mezioborových oblastech, a to včetně těch, jež byly na evropské úrovni již stanoveny. Přitom by ETI měla podporovat pravidelný dialog s občanskou společností.
- (8) ETI by se měl zaměřit na předávání svých inovačních, výzkumných a vysokoškolských činností do oblasti podnikání a na jejich obchodní využití a měl by podporovat zakládání nových podniků, podniků vzniklých odštěpením z výzkumných institucí nebo vysokých škol a malých a středních podniků.

- (9) ETI by měl působit především prostřednictvím nezávislých partnerství zaměřených na excelenci, a to mezi vysokoškolskými institucemi, výzkumnými organizacemi, společnostmi a dalšími zúčastněnými stranami v podobě udržitelných a dlouhodobých samostatných strategických sítí v inovačním procesu. Tato partnerství by měla být vybírána správní radou ETI na základě transparentního postupu zaměřeného na excelenci a označována jako znalostní a inovační společenství. Správní rada by rovněž měla řídit činnosti ETI a hodnotit činnosti znalostních a inovačních společenství. Složení členů správní rady by mělo vyváženým způsobem odrážet zkušenosti z oblasti obchodu a výzkumu nebo vysokoškolského vzdělávání, jakož i z oblasti inovací.
- (10) Aby ETI a znalostní a inovační společenství mohly přispívat ke konkurenceschopnosti a posilovat na mezinárodní úrovni přitažlivost evropského hospodářství a jeho inovační kapacitu, měly by být schopny přilákat partnerské organizace, výzkumné pracovníky a studenty z celého světa, a to i podporou jejich mobility, jakož i spolupracovat s organizacemi ze třetích zemí.
- (11) Vztahy mezi ETI a znalostními a inovačními společenstvími by měly být založeny na smluvních dohodách, které stanoví práva a povinnosti znalostních a inovačních společenství, zajistí odpovídající úroveň koordinace a určí mechanismus monitorování a hodnocení činností a výsledků znalostních a inovačních společenství.
- (12) Je potřeba podporovat vysokoškolské vzdělávání jakožto nedílnou, avšak často chybějící součást komplexní inovační strategie. Dohoda mezi ETI a znalostními a inovačními společenstvími by měla stanovit, že tituly a diplomy udělované znalostními a inovačními společenstvími by měly být udělovány zúčastněnými vysokoškolskými institucemi, které by měly být podporovány v tom, aby je označovaly také jako tituly a diplomy ETI. Prostřednictvím této činnosti a práce by ETI měl pomoci prosazovat mobilitu v evropském výzkumném prostoru a v evropském prostoru vysokoškolského vzdělávání a podporovat převoditelnost příspěvků přidělených výzkumným pracovníkům a studentům v rámci znalostních a inovačních společenství. Těmito činnostmi by neměla být dotčena směrnice 2005/36/ES o uznávání odborných kvalifikací.¹⁰

¹⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací, Úř. věst. L 255.

- (13) ETI by měl vypracovat jasné a transparentní pokyny pro správu duševního vlastnictví, jež by měly podporovat využití duševního vlastnictví za příslušných podmínek. Tyto pokyny by měly zajistit, že budou příspěvky od různých partnerských organizací znalostních a inovačních společenství, bez ohledu na jejich rozsah, náležitě zohledněny. Pokud byly činnosti financovány v rámci rámcových programů Společenství pro výzkum a technologický rozvoj, použijí se pravidla těchto programů.
- (14) V zájmu zajištění spolehlivosti a transparentnosti ETI se musí učinit náležitá opatření. Příslušná pravidla, jimiž se řídí fungování ETI, jsou přijata v jeho stanovách.
- (15) ETI by měl mít právní subjektivitu a, aby bylo možno zaručit jeho funkční autonomii a nezávislost, měl by spravovat svůj vlastní rozpočet, mezi jehož příjmy by měl patřit příspěvek Společenství.
- (16) ETI by měl usilovat o získávání rostoucího finančního příspěvku ze soukromého sektoru a z příjmu získaného vlastní činností. Proto se předpokládá, že by odvětví průmyslu, financí a služeb měla významně přispět do rozpočtu ETI, a zejména do rozpočtu znalostních a inovačních společenství. Znalostní a inovační společenství by se měla zaměřit na maximalizaci podílu příspěvků ze soukromého sektoru. Znalostní a inovační společenství a jejich partnerské organizace by měly zveřejnit, že jejich činnosti jsou prováděny v rámci ETI a že jsou příjemci finančního příspěvku z rozpočtu Společenství.
- (17) Z příspěvku Společenství ETI by se měly financovat náklady spojené se založením a se správními a koordinačními činnostmi ETI a znalostních a inovačních společenství. Aby se zabránilo dvojímu financování, neměly by tyto činnosti současně čerpat příspěvek z programů Společenství, jako je rámcový program pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace, rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace, integrovaný program celoživotního učení nebo strukturální fondy. Navíc, pokud znalostní a inovační společenství nebo jeho partnerské organizace požádají přímo o pomoc Společenství z těchto programů, jejich žádosti by měly být posuzovány bez jakéhokoliv upřednostňování s ohledem na jiné žádosti.

- (18) Na dotace Společenství a všechny další příspěvky ze souhrnného rozpočtu Evropské unie by se měl vztahovat rozpočtový proces Společenství. Audit účetnictví by měl provádět Účetní dvůr v souladu s nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství¹¹.
- (19) Toto nařízení stanoví finanční krytí na období let 2008–2013, které je hlavní referenční hodnotou pro rozpočtový orgán ve smyslu bodu 37 Interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení¹².
- (20) ETI je subjektem zřízeným Společenstvím ve smyslu čl. 185 odst. 1 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, a měl by příslušným způsobem přijmout své finanční předpisy. Proto by se na ETI mělo vztahovat nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství¹³.
- (21) ETI by měl vypracovávat výroční zprávu uvádějící činnosti provedené během předchozího kalendářního roku a klouzavý tříletý pracovní program uvádějící plánované iniciativy ETI a umožňující ETI reagovat na vnitřní a vnější vývoj v oblasti vědy, technologie, inovace, vysokoškolského vzdělávání a v jiných příslušných oblastech. Tyto dokumenty by měly být pro informaci předkládány Komisi, Evropskému parlamentu, Radě, Účetnímu dvoru, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Evropský parlament, Rada a Komise by měly mít právo předložit stanovisko k návrhu prvního tříletého pracovního programu ETI.

¹¹ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

¹² Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

¹³ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72. Opraveno v Úř. věst. L 2, 7.1.2003, s. 39.

- (22) Strategické oblasti s dlouhodobou prioritou a finanční potřeby pro ETI na období sedmi let by měly být stanoveny ve strategickém programu inovací. Vzhledem k významu strategického programu inovací pro politiku Společenství v oblasti inovací a z toho vyplývajícího politického významu společensko-hospodářského dopadu na Společenství by měl být strategický program inovací přijat Evropským parlamentem a Radou na základě návrhu Komise připraveného na základě návrhu poskytnutého ze strany ETI.
- (23) Je vhodné, aby Komise iniciovala nezávislé externí hodnocení činnosti ETI, zejména za účelem přípravy strategického programu inovací. V případě potřeby by měla Komise předložit návrhy na změnu tohoto nařízení.
- (24) Při budování ETI je vhodné s ohledem na jeho dlouhodobý vývoj postupovat po jednotlivých krocích a fázích. Aby mohlo být řádně vyhodnoceno fungování ETI i znalostních a inovačních společenství a případně zavedena zlepšení, je nutná počáteční fáze zahrnující jen omezený počet těchto společenství. Správní rada by do 18 měsíců od svého jmenování měla vybrat dvě až tři znalostní a inovační společenství v oblastech, jež pomohou Evropské unii řešit stávající i budoucí výzvy, které by mohly mimo jiné zahrnovat takové oblasti, jako je změna klimatu, obnovitelná energie a příští generace informačních a komunikačních technologií. Výběr a určení dalších znalostních a inovačních společenství by měly být umožněny po přijetí prvního strategického programu inovací, jenž by měl rovněž zahrnovat podrobnější postupy pro činnost ETI z dlouhodobého hlediska.
- (25) Jelikož cílů činnosti nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jich může být z důvodu jejich rozsahu a nadnárodní povahy lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku toto nařízení nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů.

Článek 1

Předmět

Zřizuje se Evropský inovační a technologický institut (dále jen „ETI“).

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1. „inovací“ proces a výsledek tohoto procesu, prostřednictvím něhož reagují nové myšlenky na společenskou nebo hospodářskou poptávku a vytvářejí nové produkty, služby nebo obchodní a organizační modely, které se úspěšně zavádějí na stávající trh nebo které dokáží vytvářet trhy nové;
2. „znalostním a inovačním společenstvím“ nezávislé partnerství vysokoškolských institucí, výzkumných organizací, společností a dalších stran zúčastněných na inovačním procesu v podobě strategické sítě založené na společném střednědobém až dlouhodobém plánování inovací ke splnění úkolů ETI, bez ohledu na přesnou právní formu;
3. „zúčastněným státem“ buď členský stát Evropské unie, nebo jiná země, jež se Společenstvím uzavřela smlouvu o ETI;
4. „třetí zemí“ kterýkoliv stát, jenž není zúčastněným státem;
5. „partnerskou organizací“ jakákoliv organizace, která je členem znalostního a inovačního společenství, a může zejména zahrnovat: vysokoškolské instituce, výzkumné organizace, veřejné nebo soukromé společnosti, finanční instituce, regionální a místní orgány a nadace;

6. „výzkumnou organizací“ jakýkoliv veřejný nebo soukromý právní subjekt, pro nějž je provádění výzkumu nebo technologického rozvoje jedním z hlavních cílů;
7. „vysokoškolskou institucí“ vysoká škola nebo jakýkoliv druh vysokoškolské instituce, který v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo postupy nabízí tituly a diplomy na magisterské/inženýrské úrovni nebo doktorandské úrovni, bez ohledu na její označení na vnitrostátní úrovni;
8. „tituly a diplomy“ kvalifikace vedoucí k magisterskému nebo doktorskému stupni udělovanému zúčastněnými vysokoškolskými institucemi v důsledku činností vysokoškolského vzdělávání v rámci znalostního a inovačního společenství;
9. „strategickým programem inovací“ politický dokument uvádějící prioritní oblasti ETI pro příští iniciativy, včetně přehledu plánovaného výzkumu, inovací a činností vysokoškolského vzdělávání po dobu sedmi let.

Článek 3

Účel

Evropský technologický institut přispívá k udržitelnému evropskému hospodářskému růstu a konkurenceschopnosti, a to podporou inovační kapacity členských států a Společenství. K naplnění tohoto cíle ETI podporuje a integruje inovace, výzkum a vysokoškolské vzdělávání na nejvyšší úrovni.

Článek 4

Orgány ETI

1. Orgány ETI jsou tyto:
 - a) správní rada složená z členů na vysoké úrovni se zkušenostmi v oblasti inovací, obchodu, výzkumu a vysokoškolského vzdělávání. Správní rada odpovídá za řízení činností ETI, za výběr, určení a hodnocení znalostních a inovačních společenství a za všechna ostatní strategická rozhodnutí;

- b) výkonný výbor, který dohlíží na fungování ETI a přijímá nezbytná rozhodnutí mezi zasedáními správní rady;
 - c) ředitel, který je odpovědný správní radě za správní a finanční řízení ETI a který je zákonným zástupcem ETI;
 - d) funkce interního auditora, který poskytuje správní radě a řediteli poradenství ohledně finančního a správního řízení a kontrolních struktur v rámci ETI, ohledně uspořádání finančních vztahů se znalostními a inovačními společenstvími a ohledně kterékoli jiné záležitosti na žádost správní rady.
2. Komise může jmenovat pozorovatele, kteří se budou účastnit zasedání správní rady.
3. Podrobná ustanovení ohledně orgánů ETI jsou uvedena ve stanovách ETI v příloze k tomuto nařízení.

Článek 5

Úkoly

K dosažení tohoto cíle ETI:

- a) stanoví své prioritní oblasti;
- b) zvyšuje povědomí mezi potenciálními partnerskými organizacemi a podporuje jejich účast na svých činnostech;
- c) vybírá a určuje znalostní a inovační společenství v prioritních oblastech podle článku 7 a vymezuje jejich práva a povinnosti pomocí dohody; poskytuje jim náležitou podporu; zavádí vhodná opatření ke kontrole kvality; průběžně monitoruje a pravidelně vyhodnocuje jejich činnosti; a zajišťuje mezi nimi náležitou koordinaci;

- d) zajišťuje finanční prostředky z veřejných a soukromých zdrojů a využívá své zdroje v souladu s tímto nařízením. Zejména usiluje o získávání významného a rostoucího podílu svého rozpočtu ze soukromých zdrojů a z příjmu vytvořeného vlastní činností;
- e) podporuje uznávání titulů a diplomů udělených vysokoškolskými institucemi, jež jsou partnerskými organizacemi v rámci znalostního a inovačního společenství a mohou být označovány jako tituly a diplomy ETI v rámci členských států;
- f) podporuje šíření osvědčených postupů pro začlenění znalostního trojúhelníku s cílem vytvořit společnou inovační kulturu a kulturu předávání znalostí;
- g) usiluje o to, aby se stal subjektem světové úrovně díky excelenci v oblasti inovace, vysokoškolského vzdělávání a výzkumu;
- h) zajišťuje doplňkovost a součinnost mezi činnostmi ETI a jinými programy Společenství.

2. ETI má pravomoc zřídit nadaci (dále jen „nadace ETI“) se zvláštním cílem prosazovat a podporovat činnosti ETI.

Článek 6

Znalostní a inovační společenství

- 1. Znalostní a inovační společenství se zejména zabývají:
 - a) inovačními činnostmi a investicemi s evropskou přidanou hodnotou plně integrujícími výzkumný rozměr a rozměr vysokoškolského vzdělávání k získání kritického množství, a to podporou šíření a využívání výsledků;

- b) špičkovým výzkumem, jenž je založen na inovacích v oblastech klíčového hospodářského a společenského zájmu a vychází z výsledků evropského a vnitrostátního výzkumu, přičemž může posílit evropskou konkurenceschopnost na mezinárodní úrovni;
 - c) vzdělávacími a školicími činnostmi na magisterské/inženýrské a doktorandské úrovni, v oborech, které mají potenciál naplnit budoucí evropské společensko-hospodářské potřeby a které podporují rozvoj dovedností souvisejících s inovacemi, zlepšení řídicích a podnikatelských dovedností a mobilitu výzkumných pracovníků a studentů;
 - d) šířením osvědčených postupů v oblasti inovací se zaměřením na rozvoj spolupráce mezi vysokoškolským vzděláváním, výzkumem a obchodem, včetně odvětví služeb a financí.
2. Znalostní a inovační společenství mají značnou celkovou nezávislost při určování své vnitřní organizace a struktury, jakož i svých konkrétních programů a pracovních postupů. Cílem znalostních a inovačních společenství je zejména otevřenost vůči novým členům, kdykoliv tito členové představují přidanou hodnotu v příslušném partnerství.
3. Vztah mezi ETI a každým znalostním a inovačním společenstvím se zakládá na smluvní dohodě.

Článek 7

Výběr znalostních a inovačních společenství

1. ETI vybere a určí partnerství, jež se má stát znalostním a inovačním společenstvím, na základě konkurenčního, otevřeného a transparentního postupu. ETI přijme a zveřejní podrobná kritéria pro výběr znalostních a inovačních společenství na základě zásad excelence a významu pro inovace, přičemž se procesu výběru zúčastní externí a nezávislí odborníci.
2. V souladu se zásadami uvedenými v odstavci 1 se při výběru znalostního a inovačního společenství zejména zohlední:

- a) stávající a potenciální inovační kapacita v rámci partnerství a jeho vynikající výsledky v oblasti inovací, vysokoškolského vzdělávání a výzkumu;
- b) kapacita partnerství dosáhnout cílů přijatého strategického programu inovací;
- c) kapacita partnerství zajistit udržitelné, dlouhodobé a nezávislé financování, včetně významného a rostoucího příspěvku ze soukromého sektoru, průmyslu a služeb;
- d) účast organizací činných v trojúhelníku výzkum - vysokoškolské vzdělávání - inovace;
- e) prokázání plánu správy duševního vlastnictví vhodného pro dané odvětví a odpovídajícího zásadám a pokynům ETI pro správu duševního vlastnictví, včetně způsobu, jakým byly příspěvky od jednotlivých partnerských organizací zohledněny;
- f) opatření na podporu zapojení soukromého sektoru a spolupráce s ním, včetně finančního sektoru a zejména malých a středních podniků, jakož i zakládání nových podniků, podniků vzniklých odštěpením z výzkumných institucí nebo vysokých škol a malých a středních podniků s ohledem na obchodní využití výsledků činností znalostních a inovačních společenství;
- g) připravenost spolupracovat s dalšími organizacemi a sítěmi mimo znalostní a inovační společenství s cílem sdílet osvědčené postupy a excelenci.

3. Minimální podmínkou pro vytvoření znalostního a inovačního společenství je účast alespoň tří partnerských organizací zřízených alespoň ve dvou různých členských státech. Všechny tyto partnerské organizace musí být vzájemně nezávislé ve smyslu článku 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013)¹⁴.

4. Znalostní a inovační společenství může zahrnout partnerské organizace ze třetích zemí pod podmínkou schválení správní radou. Většina partnerských organizací tvořících znalostní a inovační společenství je zřízena v členských státech. Součástí každého znalostního a inovačního společenství je alespoň jedna vysokoškolská instituce a jedna soukromá společnost.

Článek 8

Tituly a diplomy

1. Tituly a diplomy související s činnostmi vysokoškolského vzdělávání, na něž odkazuje čl. 6 odst. 1 písm. c), jsou udělovány zúčastněnými vysokoškolskými institucemi v souladu s vnitrostátními právními předpisy a akreditačními postupy. Dohoda mezi ETI a znalostními a inovačními společenstvími stanoví, že tyto tituly a diplomy mohou být rovněž označovány jako tituly a diplomy ETI.

2. ETI podporuje zúčastněné vysokoškolské instituce při:

a) udělování společných nebo několikanásobných titulů a diplomů, které odrážejí integrovanou povahu znalostních a inovačních společenství. Tyto tituly a diplomy však může udělovat rovněž jediná vysokoškolská instituce;

¹⁴ Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1.

b) zohlednění:

- i. kroků Společenství učiněných v souladu s články 149 a 150 Smlouvy;
- ii. kroků učiněných v souvislosti s evropským prostorem vysokoškolského vzdělávání.

Článek 9

Nezávislost ETI a soulad s činnostmi na úrovni Společenství, členských států nebo na mezivládní úrovni

1. ETI provádí své činnosti nezávisle na vnitrostátních orgánech a vnějších tlacích.
2. Činnost ETI je v souladu s dalšími činnostmi a nástroji, jež mají být provedeny na úrovni Společenství, zejména v oblasti inovací, výzkumu a vysokoškolského vzdělávání.
3. ETI rovněž řádně zohlední politiky a iniciativy na regionální, vnitrostátní a mezivládní úrovni s cílem využít osvědčených postupů, zavedených koncepcí a stávajících zdrojů.

Článek 10

Správa duševního vlastnictví

1. ETI přijme pokyny pro správu duševního vlastnictví vycházející mimo jiné z nařízení (ES) č. 1906/2006.
2. Na základě těchto pokynů uzavřou partnerské organizace každého znalostního a inovačního společenství mezi sebou dohodu o správě a využívání duševního vlastnictví, v níž se zejména stanoví, jak se příspěvky jednotlivých partnerských organizací, včetně malých a středních podniků, zohlední.

Článek 11
Právní postavení

1. ETI je subjektem Společenství a má právní subjektivitu. V jednotlivých členských státech mu přísluší nejširší možná právní způsobilost přiznávaná právníkům osobám podle vnitrostátních právních předpisů. Zejména může nabývat nebo zcizovat movitý nebo nemovitý majetek a vystupovat před soudem.
2. Na ETI se vztahuje Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství.

Článek 12
Odpovědnost

1. ETI nese výhradní odpovědnost za plnění svých povinností.
2. Smluvní odpovědnost ETI se řídí příslušnými smluvními ustanoveními a právem rozhodným pro danou smlouvu.
Soudní dvůr Evropských společenství má pravomoc rozhodovat na základě rozhodčí doložky obsažené ve smlouvách uzavřených ETI.
3. V případě mimosmluvní odpovědnosti nahradí ETI v souladu s obecnými zásadami společnými právním řádům členských států veškeré škody způsobené ETI nebo jeho zaměstnanci při výkonu jejich funkcí. Soudní dvůr Evropských společenství má pravomoc rozhodovat ve sporech týkajících se náhrady za takto způsobenou škodu.
4. Všechny platby ze strany ETI k pokrytí odpovědnosti uvedené v odstavcích 2 a 3 a náklady a výdaje vzniklé v této souvislosti se považují za výdaje ETI a jsou hrazeny ze zdrojů ETI.
5. Soudní dvůr Evropských společenství má pravomoc rozhodovat o žalobách podaných proti ETI za podmínek stanovených v článku 230 nebo 232 Smlouvy.

Článek 13

Transparentnost a přístup k dokumentům

1. ETI zajistí při provádění svých činností vysokou úroveň transparentnosti. ETI zřídí především přístupné, bezplatné internetové stránky, které budou poskytovat informace o činnostech ETI a jednotlivých znalostních a inovačních společenství.
2. ETI zveřejní svůj jednací řád, svá konkrétní finanční pravidla podle čl. 21 odst. 1 a podrobná kritéria pro výběr znalostních a inovačních společenství uvedených v článku 7 před první výzvou k předkládání návrhů pro výběr prvních znalostních a inovačních společenství.
3. ETI bezodkladně zveřejňuje svůj klouzavý tříletý pracovní program, jakož i svou výroční zprávu o činnosti.
4. Aniž jsou dotčeny odstavce 5 a 6, nesděluje ETI třetím stranám důvěrné informace, které obdrží a u nichž je požadováno a odůvodněno důvěrné zpracování.
5. Na členy orgánů ETI se vztahuje povinnost nevyzrazovat informace podle článku 287 Smlouvy.
Na informace shromážděné ETI v souladu s tímto nařízením se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů¹⁵.
6. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise¹⁶ se vztahuje na dokumenty, které má ETI v držení. Správní rada přijme praktická opatření pro použití uvedeného nařízení nejpozději šest měsíců po zřízení ETI.

¹⁵ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1. Oprava v Úř. věst. L 164, 26.6.2007, s. 36.

¹⁶ Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

7. Úřední dokumenty a publikace ETI se překládají v souladu s nařízením č. 1/1958¹⁷.

Požadované překladatelské služby poskytuje Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie, zřízené nařízením Rady (ES) č. 2965/1994¹⁸.

Článek 14

Finanční zdroje

1. ETI je financován prostřednictvím příspěvku z rozpočtu Evropské unie v rámci finančního krytí uvedeného v článku 19 na období do roku 2013 a z jiných soukromých a veřejných zdrojů.

2. Znalostní a inovační společenství jsou financována zejména z těchto zdrojů:

- a) z příspěvků od společností nebo soukromých organizací, které představují podstatný zdroj financování;
- b) z příspěvků z rozpočtu Evropské unie;
- c) z povinných nebo dobrovolných příspěvků od zúčastněných států, třetích zemí nebo jejich veřejných orgánů;
- d) z odkazů, darů a příspěvků fyzických osob, institucí, nadací nebo jiných vnitrostátních subjektů;
- e) z příjmů získaných z vlastní činnosti a poplatků z práv duševního vlastnictví znalostních a inovačních společenství;
- f) z příjmů získaných z výsledků činností ETI nebo z kapitálových dotací, včetně příjmů spravovaných nadací ETI;

¹⁷ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

¹⁸ Úř. věst. L 314, 7.12.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 920/2005.

- g) z příspěvků od mezinárodních subjektů nebo institucí;
- h) z půjček a příspěvků od Evropské investiční banky (EIB), včetně možnosti využívat finančního nástroje pro sdílení rizik, v souladu s kritérii způsobilosti a s postupem výběru.

Tyto příspěvky mohou zahrnovat věcné příspěvky.

- 3. Postupy pro přístup k financování od ETI se stanoví ve finančních předpisech ETI uvedených v čl. 21 odst. 1.
- 4. Příspěvek z rozpočtu Evropské unie na výdaje spojené se zřízením, správou a koordinací znalostních a inovačních společenství je poskytnut z finančního krytí uvedeného v článku 19 na období do roku 2013. Správní výdaje musí být co nejnižší.
- 5. Znalostní a inovační společenství nebo jejich partnerské organizace mohou požádat o pomoc Společenství, zejména v rámci programů a fondů Společenství, a to v souladu s jejich příslušnými předpisy a za stejných podmínek jako u ostatních žádostí. V takovém případě se tato pomoc neposkytuje na činnosti, které jsou již financovány z rozpočtu Společenství.

Článek 15

Programování

- 1. ETI přijímá:
 - a) každoročně do 30. června výroční zprávu. Ve zprávě jsou uvedeny činnosti provedené ze strany ETI v průběhu předchozího kalendářního roku a hodnoceny výsledky s ohledem na stanovené cíle a časový rozvrh, rizika spojená s prováděnými činnostmi, využívání zdrojů a celkovou činnost ETI;

- b) klouzavý tříletý pracovní program vycházející z přijatého strategického programu inovací a obsahující prohlášení o jeho hlavních prioritách a plánovaných iniciativách, včetně odhadu finančních potřeb a zdrojů. ETI předá pro informaci pracovní program Komisi, Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů.

Článek 16

Monitorování a hodnocení ETI

1. ETI zajišťuje průběžné a systematické monitorování a pravidelné nezávislé hodnocení svých činností, včetně činností řízených prostřednictvím znalostních a inovačních společenství, s cílem dosáhnout nejkvalitnějších výsledků, vědecké excelence a nejúčinnějšího využívání zdrojů. Výsledky hodnocení se zveřejňují.
2. Do června roku 2011 a každých pět let po vstupu v platnost nového finančního rámce předloží Komise hodnocení ETI. Toto hodnocení vychází z nezávislého externího hodnocení a přezkoumá, jak ETI plní své poslání. Hodnocení se týká všech činností ETI a znalostních a inovačních společenství a posuzuje přidanou hodnotu ETI, dopad, efektivitu, udržitelnost, účinnost a význam prováděných činností a jejich vztah nebo doplňkovost, pokud jde o stávající vnitrostátní politiky a politiky Společenství na podporu inovací, výzkumu a vysokoškolského vzdělávání. Zohledňuje názory zúčastněných stran jak na evropské, tak i na vnitrostátní úrovni.
3. Komise předloží výsledky hodnocení společně se svým stanoviskem a s případnými návrhy na změnu tohoto nařízení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Správní rada nálezy hodnocení náležitě zohlední v programech a činnostech ETI.

Článek 17
Strategický program inovací

1. Nejpozději do 30. června 2011 a dále každých sedm let vypracuje ETI návrh sedmiletého strategického programu inovací a předloží jej Komisi.
2. Strategický program inovací stanoví oblasti s dlouhodobou prioritou pro ETI a zahrne posouzení jeho sociálně-hospodářského dopadu a jeho kapacity pro vytvoření nejlepší přidané hodnoty z hlediska inovací. Strategický program inovací zohlední výsledky monitorování a hodnocení ETI, jak je uvedeno v článku 16.
3. Strategický program inovací zahrnuje odhad finančních potřeb a zdrojů s ohledem na budoucí dlouhodobý rozvoj činnosti a financování ETI. Program rovněž obsahuje orientační finanční plán pokrývající období finančního rámce.
4. Strategický program inovací je přijímán Evropským parlamentem a Radou na návrh Komise a v souladu čl. 157 odst. 3 Smlouvy.

Článek 18
Počáteční fáze

1. Správní rada předloží návrh prvního klouzavého tříletého pracovního programu, uvedeného v článku 15, Komisi, Radě a Evropskému parlamentu do 12 měsíců po svém jmenování. Komise, Evropský parlament a Rada mohou předložit správní radě stanovisko o jakékoliv záležitosti uvedené v návrhu prvního tříletého pracovního programu do tří měsíců od dne, kdy jej obdrželi. Pokud jsou ETI taková stanoviska předložena, správní rada na ně odpoví do tří měsíců a uvede případné úpravy svých priorit a plánovaných činností.

2. Do 18 měsíců ode dne jmenování správní rady ETI vybere a určí dvě až tři znalostní a inovační společnosti, a to v souladu s kritérii a postupy stanovenými v článku 7.
3. Komise předloží návrh prvního strategického programu inovací na základě návrhu, který předloží ETI Evropskému parlamentu a Radě do konce roku 2011.

Kromě obsahu strategického programu inovací v souladu s článkem 17 první strategický program inovací zahrnuje:

- podrobné specifikace a pravomoci týkající se činnosti ETI,
 - způsoby spolupráce mezi správní radou a znalostními a inovačními společnostmi,
 - způsoby financování znalostních a inovačních společností.
4. Po přijetí prvního strategického programu inovací v souladu s čl. 17 odst. 4 správní rada může vybrat a určit další znalostní a inovační společnosti v souladu s ustanoveními článků 6 a 7.

Článek 19

Rozpočtové závazky

Finanční krytí pro provádění tohoto nařízení během období 6 let ode dne 1. ledna 2008 se stanoví na 308 700 000 EUR. Roční rozpočtové položky schvaluje rozpočtový orgán v mezích finančního rámce.

Článek 20

Příprava a přijetí ročního rozpočtu

1. Výdaje ETI zahrnují výdaje na pracovníky, správu, infrastrukturu a provoz. Správní výdaje musí být co nejnižší.

2. Rozpočtový rok odpovídá roku kalendářnímu.
3. Ředitel vypracuje odhad příjmů a výdajů ETI na následující rozpočtový rok a předloží jej správní radě.
4. Příjmy a výdaje jsou v rovnováze.
5. Správní rada přijme návrh odhadu společně s návrhem plánu pracovních míst a předběžným klouzavým tříletým pracovním programem a předloží je do 31. března Komisi.
6. Na základě tohoto odhadu Komise zapracuje do předběžného návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie podle svého uvážení odhady výše subvencí, které mají být poskytnuty ze souhrnného rozpočtu.
7. Rozpočtový orgán schválí prostředky subvencí pro ETI.
8. Správní rada přijme rozpočet ETI, který se stane konečným po konečném přijetí souhrnného rozpočtu Evropské unie. V případě potřeby se náležitě upraví.
9. Pokud správní rada hodlá uskutečnit jakýkoli projekt, který může mít významný finanční dopad na financování rozpočtu ETI, zejména jedná-li se o projekty, které se vztahují k nemovitostem, například nájem nebo koupě budov, oznámí svůj záměr co nejdříve rozpočtovému orgánu. Informuje o tom Komisi.
10. Případné významné změny rozpočtu se provedou stejným postupem.

Článek 21

Plnění a kontrola rozpočtu

1. ETI přijme své finanční předpisy v souladu s čl. 185 odst. 1 nařízení Rady 1605/2002. Tyto předpisy se mohou odchýlit od nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 pouze tehdy, pokud je to nezbytné pro zvláštní potřeby činnosti ETI a s předchozím souhlasem Komise. Náležitě se zohlední potřeba zajistit odpovídající operační pružnost, aby ETI mohl dosáhnout svých cílů a přilákat a udržet partnery ze soukromého sektoru.
2. Rozpočet ETI plní ředitel.
3. Účty ETI jsou konsolidovány s účty Komise.
4. Na doporučení Rady udělí Evropský parlament do 30. dubna roku $n + 2$ za rozpočtový rok n řediteli absolutorium za plnění rozpočtu ETI a správní radě za nadaci.

Článek 22

Ochrana finančních zájmů Společenství

1. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF)¹⁹ se v zájmu boje proti podvodům, korupci a jiným protiprávním aktům vztahuje na ETI v celém rozsahu.

¹⁹ Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1.

2. ETI přistoupí k Interinstitucionální dohodě ze dne 25. května 1999 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Komisí Evropských společenství o vnitřním vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF)²⁰. Správní rada toto přistoupení právně upraví a přijme nezbytná opatření za účelem pomoci úřadu OLAF při provádění vnitřního vyšetřování.
3. Všechna rozhodnutí, která ETI přijme, a všechny smlouvy, které uzavře, výslovně uvádějí, že OLAF a Účetní dvůr mohou na místě provádět kontroly dokladů všech dodavatelů a subdodavatelů, kteří obdrželi finanční prostředky Společenství, a to i v prostorách konečných příjemců.
4. Ustanovení odstavců 1, 2 a 3 se obdobně použijí na nadaci ETI.

Článek 23

Stanovy

Přijímají se stanovy ETI ve znění uvedeném v příloze.

Článek 24

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

²⁰ Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 15. Opraveno v Úř. věst. L 210, 10.8.1999, s. 24.

Stanovy Evropského inovačního a technologického institutu*Článek 1**Složení správní rady*

1. Správní rada se skládá ze jmenovaných členů, kteří zajišťují vyvážený poměr zkušeností z obchodní a z vysokoškolské oblasti a z oblasti výzkumu (dále jen „jmenovaní členové“), a z členů, které si ze svých řad zvolili pracovníci působící v oblasti inovací a výzkumu a vysokoškolští, techničtí a administrativní pracovníci, studenti a doktorandi v ETI a ve znalostních a inovačních společenstvích (dále jen „zastupující členové“).

Během přechodného období, až do jmenování prvních zastupujících členů, se správní rada skládá výlučně ze jmenovaných členů.

2. Jmenovaných členů je 18. Jejich funkční období je šestileté a nelze jej prodloužit. Jsou určeni Komisí transparentním postupem. Komise uvědomí Evropský parlament a Radu o průběhu výběru a konečném jmenování členů správní rady.

První jmenovaní členové jsou určeni na základě seznamu možných kandidátů navrženého ad hoc výběrovou komisí, která se skládá se čtyř nezávislých odborníků na vysoké úrovni jmenovaných Komisí. Následující jmenovaní členové jsou určeni na základě seznamu možných kandidátů navrženého správní radou²¹.

²¹ Prohlášení Komise do zápisu z jednání Rady zohlední přání EP vést výměnu názorů s určeným předsedou správní rady.

3. Komise přihlíží k vyváženosti zkušeností z oblasti inovací, obchodu, výzkumu a vysokoškolského vzdělávání, jakož i k rovnoměrnému zastoupení mužů a žen a k hodnocení inovačního, výzkumného a vysokoškolského prostředí na území Evropské unie.
4. Každé dva roky se obměňuje třetina jmenovaných členů. K prodloužení je způsobilý jmenovaný člen, jenž byl ve funkci po dobu kratší než 4 roky.

Během přechodného období se losem vybere 12 jmenovaných členů původní správní rady, kteří budou ve funkci po dobu 4 let. Na konci počátečního čtyřletého období bude z 12 nově jmenovaných členů losem vybráno 6 členů, kteří budou ve funkci po dobu 4 let. Tento přechodný postup se nevztahuje na předsedu správní rady.

5. Zastupující členové jsou 4. Jejich funkční období je tříleté a lze jej jednou prodloužit. Jejich funkční období bude ukončeno, pokud odejdou z ETI nebo znalostního a inovačního společenství. Na zbývajících část funkčního období jsou nahrazováni stejným postupem.
6. Podmínky a způsoby volby a náhrady „zastupujících členů“ schválí správní rada na návrh ředitele před tím, než první znalostní a inovační společenství zahájí svou činnost. Tento mechanismus zajistí odpovídající zastoupení z hlediska rozmanitosti a zohlední vývoj ETI i znalostních a inovačních společenství.
7. Nemůže-li některý člen správní rady své funkční období dokončit, je po zbytek funkčního období jmenován či zvolen náhradník stejným postupem, jakým byl zvolen či jmenován člen, který svou funkci nemůže vykonávat.

Článek 2
Povinnosti správní rady

1. Členové správní rady jednají v zájmu ETI a nezávislým způsobem zajišťují jeho cíle, poslání, totožnost a koherenci.
2. Správní rada zejména:
 - a) určuje strategii ETI uvedenou v jeho schváleném strategickém plánu inovací, v klouzavém tříletém pracovním programu, rozpočtu, roční účetní závěrce a rozvaze a v jeho roční zprávě o činnosti, a to na základě návrhu ředitele;
 - b) specifikuje oblasti priorit, pro něž by měla být zřízena znalostní a inovační společenství;
 - c) poskytuje příspěvek s cílem přípravy strategického programu inovací;
 - d) vypracuje přijaté podrobné specifikace a podmínky ohledně provozu ETI v rámci strategického programu inovací, včetně kritérií a postupů pro financování, monitorování a hodnocení činností znalostních a inovačních společenství;
 - e) vybírá a určuje partnerství jakožto znalostní a inovační společenství nebo v případě nutnosti toto určení ruší;
 - f) zajišťuje průběžné hodnocení činností znalostních a inovačních společenství;
 - g) přijímá svůj jednací řád, včetně pravidel pro výběr znalostních a inovačních společenství, a jednací řád výkonného výboru, jakož i specifická finanční pravidla pro ETI;
 - h) definuje se souhlasem Komise odpovídající odměny členů správní rady a výkonného výboru; tyto odměny se stanoví podle podobného ustanovení v členských státech;
 - i) přijímá postup pro výběr výkonného výboru a ředitele;

- j) jmenuje a, je-li to nutné, odvolává ředitele, jmenuje účetního a členy výkonného výboru, jakož i interního auditora;
- k) vykonává disciplinární pravomoc nad ředitelem;
- l) v případě potřeby zřizuje poradní skupiny i na dobu určitou;
- m) celosvětově propaguje ETI s cílem zvýšit jeho přitažlivost a učinit z něj subjekt světové úrovně díky excelenci v oblasti vzdělávání, výzkumu a inovací;
- n) přijímá kodex správného chování ohledně střetu zájmů;
- o) definuje zásady a pokyny pro správu práv duševního vlastnictví;
- p) zřizuje funkci interního auditora v souladu s nařízením Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství²²;
- q) je oprávněna zřídit nadaci (dále jen „nadace ETI“) se zvláštním cílem prosazovat a podporovat činnosti ETI;
- r) zajišťuje doplňkovost a součinnost mezi činnostmi ETI a jinými programy Společenství;
- s) rozhodne o jazykovém režimu ETI, přičemž zohlední dosavadní zásady vícejazyčnosti a praktické požadavky jeho činnosti.

²² Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72. Opraveno v Úř. věst. L 2, 7.1.2003, s. 39.

3. Správní rada může určitými úkoly pověřit výkonný výbor.
4. Správní rada volí ze jmenovaných členů svého předsedu. Funkční období předsedy je tříleté a lze jej jednou prodloužit.

Článek 3

Fungování správní rady

1. Aniž je dotčen odstavec 2, správní rada přijímá rozhodnutí prostou většinou všech svých členů.

Rozhodnutí podle čl. 2 odst. 2 písm. a), b), c), d), i) a s) a podle čl. 2 odst. 4 těchto stanov však vyžadují dvoutřetinovou většinu všech jejích členů.

2. Zastupující členové nemohou hlasovat o rozhodnutích podle čl. 2, odst. 2 písm. e), g), i), j), k), q) a s).
3. Správní rada pořádá řádná zasedání nejméně třikrát ročně; mimořádné zasedání svolává předseda nebo jsou pořádána na žádost nejméně jedné třetiny členů správní rady.
4. V rámci přechodných ustanovení se správní rada skládá výlučně ze jmenovaných členů, dokud nebude možné uspořádat volby zastupujících členů po vytvoření prvního znalostního a inovačního společenství.

Článek 4
Výkonný výbor

1. Výkonný výbor se skládá z pěti členů včetně předsedy správní rady, který je rovněž předsedou výkonného výboru.

Čtyři členové mimo předsedy jsou vybráni správní radou z řad „jmenovaných členů“.

2. Zasedání výkonného výboru svolává pravidelně předseda nebo je svoláno na žádost ředitele.
3. Výkonný výbor přijímá svá rozhodnutí prostou většinou všech svých členů.
4. Výkonný výbor:
 - a) připravuje zasedání správní rady;
 - b) po přijetí strategického programu inovací ETI dohlíží na provádění tohoto programu a klouzavého tříletého pracovního programu;
 - c) dohlíží nad průběhem výběru znalostních a inovačních společenství;
 - d) přijímá rozhodnutí z pověření správní radou.

Článek 5
Ředitel

1. Ředitel má odborné předpoklady a v oblastech, v nichž ETI působí, se těší velkému uznání. Ředitele jmenuje správní rada na funkční období v délce 4 let. Správní rada může toto funkční období jednou prodloužit, a to o čtyři roky, pokud je to podle jejího uvážení v nejlepším zájmu ETI.

2. Ředitel odpovídá za každodenní řízení ETI a právně jej zastupuje. Ředitel je odpovědný správní radě a podává jí průběžně zprávy o vývoji činností ETI.
3. Ředitel zejména:
 - a) podporuje správní radu a výkonný výbor v jejich činnosti a poskytuje pro jejich zasedání sekretariát;
 - b) připravuje návrh strategického programu inovací, návrh klouzavého tříletého pracovního programu, výroční zprávu a roční rozpočet pro předložení správní radě prostřednictvím výkonného výboru;
 - c) řídí průběh výběru znalostních a inovačních společenství a zajišťuje, aby jednotlivé fáze výběru probíhaly transparentně a objektivně;
 - d) organizuje a řídí činnosti ETI;
 - e) zajišťuje provádění účinných postupů monitorování a hodnocení výkonu ETI v souladu s článkem 16;
 - f) odpovídá za správní a finanční záležitosti včetně plnění rozpočtu ETI. V této souvislosti ředitel náležitě zohlední doporučení interního auditora;
 - g) odpovídá za veškeré personální záležitosti;
 - h) předkládá návrh roční účetní závěrky a rozvahy internímu auditorovi a následně prostřednictvím výkonného výboru správní radě;

- i) zajišťuje, aby byly povinnosti ETI vyplývající z uzavřených smluv a dohod plněny;
- j) poskytuje výkonnému výboru a správní radě veškeré informace, které jsou nezbytné pro výkon jejich funkcí.

Článek 6

Příprava vytvoření podpůrné struktury

Komise poskytne na přechodné období nezbytnou podporu pro vytvoření struktury ETI. Za tímto účelem je až do doby, kdy budou určeni první jmenovaní členové správní rady, úředník jmenovaný Komisí právním zástupcem ETI a odpovídá za zaměstnance, správní a finanční záležitosti, včetně plnění rozpočtu ETI. Správní rada poté transparentním postupem určí osobu, která má tyto funkce plnit, nebo prodlouží mandát úředníka jmenovaného Komisí, a to až do doby, kdy se svých povinností na základě jmenování správní radou ujme ředitel/ředitelka v souladu s článkem 5 stanov. Správní rada zahájí postup výběru ředitele ETI neprodleně.

Článek 7

Pracovníci ETI

1. Pracovníci ETI jsou přímo zaměstnáni institutem ETI na základě smluv na dobu určitou. Na ředitele a zaměstnance ETI se vztahuje pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společností.
2. Zúčastněné státy mohou na omezenou dobu do ETI vyslat své odborníky nebo jiné zaměstnance.

Správní rada přijme ustanovení, která vyslaným odborníkům z členských států nebo od jiných zaměstnavatelů umožní pracovat v ETI, a určí jejich práva a povinnosti.

3. ETI má ve vztahu ke svým pracovníkům pravomoci, jež přísluší orgánu, který je oprávněn uzavírat s pracovníky smlouvy.
4. Po každém zaměstnanci může být požadováno, aby zcela nebo zčásti nahradil škodu, která vznikne institutu ETI v důsledku závažného pochybení, kterého se dopustí při plnění svých povinností nebo v souvislosti s jejich plněním.

Článek 8

Zásady hodnocení a monitorování znalostních a inovačních společenství

ETI zajišťuje průběžné monitorování a pravidelné nezávislé hodnocení výsledků každého znalostního a inovačního společenství. Tato hodnocení jsou založena na osvědčených administrativních postupech a na parametrech orientovaných na výsledky a vyhýbají se zbytečným formálním a procedurálním aspektům.

Článek 9

Trvání, pokračování a ukončení znalostního a inovačního společenství

1. S výhradou výsledků pravidelných hodnocení a specifických rysů určitých oblastí je běžným časovým rámcem znalostního a inovačního společenství 7 až 15 let.
2. Správní rada může rozhodnout o prodloužení činnosti znalostního a inovačního společenství nad rámec původně stanoveného období, pokud lze tímto způsobem nejvhodněji dosáhnout cíle ETI.
3. Vykazuje-li hodnocení znalostního a inovačního společenství neodpovídající výsledky, přijme správní rada odpovídající opatření, která mohou představovat snížení, úpravu nebo odnětí finanční podpory nebo ukončení příslušné dohody.

Článek 10
Zrušení ETI

Dojde-li ke zrušení ETI, likvidace proběhne pod dohledem Komise a v souladu s platnými právními předpisy. Dohody se znalostními a inovačními společnostmi a akt, kterým se zřizuje nadace ETI, stanoví pro takovou situaci odpovídající opatření.
